DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

المحتويات **صفحة**

تقرير أعضاء مجلس الإدارة	١
تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين	٢
بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد	٥
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد	٦
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٧
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٨
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٩

فهرس الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١	معلومات عامة	٩
٢	السياسات المحاسبية الهامة	٩
٢-١	أساس الإعداد	٩
٢-٢	المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة	١٠
٢-٣	المعايير الصادرة ولكن لم يتم تفعيلها بعد	١٠
٣	معلومات حول القطاعات	١١
٤	الإيرادات	١٤
٥	الإيرادات الأخرى	١٥
٦	الممتلكات والآلات والمعدات	١٥
٧	الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز	١٥
٨	الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية	١٦
٩	الذمم المدينة التجارية والأخرى	١٦
١٠	النقد والودائع قصيرة الأجل	١٦
١١	الذمم الدائنة التجارية والأخرى	١٦
١٢	الاقتراض	١٧
١٣	الأدوات المالية المشتقة	١٩
١٤	الإيرادات المؤجلة	١٩
١٥	رأس المال	١٩
١٦	الالتزامات الرأسمالية والمطلوبات الطارئة	٢٠
١٧	المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة	٢٠
١٨	إفصاحات القيمة العادلة	٢١
١٩	توزيعات الأرباح	٢١
٢٠	ربحية السهم	٢١
٢١	موسمية ودورية العمليات المرحلية	٢١
٢٢	تأثير جائحة كوفيد-١٩	٢١
٢٣	معلومات تكميلية	٢٢

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع
تقرير أعضاء مجلس الإدارة
٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

يسر أعضاء مجلس الإدارة تقديم تقريرهم مع البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المراجعة لشركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـــ "المجموعة") لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١.

النشاط الرئيسي

تتضمن الأنشطة الرئيسية للمجموعة تأجير سعة الاتصالات الفضائية عبر الأقمار الصناعية المتكاملة، والخدمات المدارة، وتوفير خدمات الاتصالات الثابتة والمتنقلة عبر الأقمار الصناعية للعملاء.

نتائج الفترة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، أعلنت المجموعة عن إيرادات بمبلغ ٢٨٤,٢٩٤ ألف دولار أمريكي (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠: ٢٩٣,٢٤١ ألف دولار أمريكي) وأرباح للفترة منسوبة للمساهمين بمبلغ ٤٣,٢٩٦ ألف دولار أمريكي (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠: ٥١,٧٥٠ ألف دولار أمريكي).

مبدأ المشروع المستمر

يتوقع مجلس الإدارة بشكل معقول أن المجموعة لديها الموارد الكافية لمواصلة عملياتها التشغيلية في المستقبل المنظور. وعليه، يواصلون تطبيق مبدأ المشروع المستمر عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١.

المعاملات من الأطراف ذات العلاقة

يتم تنفيذ جميع المعاملات كجزء من سير أعمالنا الاعتيادية وبما يتوافق مع القوانين واللوائح المعمول بها. ويتم الإفصاح عن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة ضمن الإيضاح رقم ١٧ حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

أعضاء مجلس الإدارة

مصبح الكعبي
سعادة طارق عبد الرحيم الحوسني
سعادة راشد الغافري
بدر العلماء
مسعود م. شريف محمود
سعادة مريم عيد خميس المهيري
بينغ شياو
جاستون اوردا
أدريان جورج ستيكل

مدققو الحسابات

تمت مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ من قبل السادة/ كي بي إم جي لوار جلف ليمتد.

بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة

DocuSigned by:
Musabbeh Al Kaabi
700A64D757D7407...

رئيس مجلس الإدارة
مصبح الكعبي

التاريخ: ٤ نوفمبر ٢٠٢١

RC NR

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
الطابق ١٩، نيشن تاور ٢
كورنيش أبوظبي، ص.ب: ٧٦١٣
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٤٨٠٠ ٤٠١ (٢) ٩٧١+، www.kpmg.com/ae

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إلى مساهم شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لـ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ المرفقة لشركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة")، والتي تشتمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١؛
- بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ 'التقارير المالية المرحلية'. تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد، شركة مرخصة في دولة الإمارات العربية المتحدة وعضو في منظمة كي بي إم جي العالمية للشركات الأعضاء المستقلة التابعة لـ كي بي إم جي إنترناشيونال ليمتد، شركة إنجليزية خاصة محدودة بالضمان. جميع الحقوق محفوظة.
كي بي إم جي لوار جلف ليمتد مسجلة ومرخصة بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لـ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ 'التقارير المالية المرحلية'.

أمر آخر – معلومات المقارنة

إن البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، تم تدقيقها من قبل شركة تدقيق أخرى والتي أبدت رأياً تدقيقياً غير معدل حول هذه البيانات المالية الموحدة بتاريخ ٤ ابريل ٢٠٢١، كما لم نقم بمراجعة أو تدقيق المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

ريشارد أكلاند
رقم التسجيل: ١٠١٥
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
التاريخ: ٤ نوفمبر ٢٠٢١

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد، شركة مُرخصة في دولة الإمارات العربية المتحدة وعضو في منظمة كي بي إم جي العالمية للشركات الأعضاء المستقلة التابعة لـ كي بي إم جي إنترناشيونال ليمتد، شركة إنجليزية خاصة محدودة بالضمان. جميع الحقوق محفوظة.
كي بي إم جي لوار جلف ليمتد مسجلة ومُرخصة بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

	إيضاحات	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
		٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي	٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
الإيرادات	٤	٩٤,١١٠	٩٥,٣٢٧	٢٨٤,٢٩٤	٢٩٣,٢٤١
تكلفة الإيرادات		(٩,١٧٣)	(٧,٦٠٧)	(٢٢,٥٩٠)	(٢٠,٤٦٠)
تكاليف الموظفين		(٢٥,١٣٤)	(٢١,٨٤٧)	(٦٥,٩٠٣)	(٦٦,٦٤٠)
المصروفات التشغيلية الأخرى [١]		(٥,٢٣٨)	(١٤,٨٢٩)	(٢٦,٤٨٤)	(٣٦,٣٨٣)
الإيرادات الأخرى	٥	٦٣٢	١٢,٩٣٦	١,٧٦٩	١٥,٢٤٦
الأرباح المعدلة قبل الفائدة والضريبة والاستهلاك والإطفاء[٢]		**٥٥,١٩٧**	**٦٣,٩٨٠**	**١٧١,٠٨٦**	**١٨٥,٠٠٤**
الاستهلاك والإطفاء وانخفاض القيمة		(٣٨,٣٤٤)	(٣٧,٥٨٨)	(١١١,٨٢٨)	(١١٢,٠٤١)
تعديلات القيمة العادلة للعقار الاستثماري		-	-	(٢٠٩)	-
الأرباح التشغيلية		**١٦,٨٥٣**	**٢٦,٣٩٢**	**٥٩,٠٤٩**	**٧٢,٩٦٣**
إيرادات التمويل		٣٩	٤٥١	٢٣٩	٢,٩٦٦
تكاليف التمويل		(٢,١٧١)	(٤,٧٥٠)	(١٥,٠٧٥)	(١٦,١٩٤)
صافي تكاليف التمويل		**(٢,١٣٢)**	**(٤,٢٩٩)**	**(١٤,٨٣٦)**	**(١٣,٢٢٨)**
الحصة في نتائج الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية	٨	(٣,٣١١)	(٢,٧٥٦)	(٦,١٦٠)	(١٣,٢١٣)
الأرباح قبل ضريبة الدخل		**١١,٤١٠**	**١٩,٣٣٧**	**٣٨,٠٥٣**	**٤٦,٥٢٢**
مصروفات ضريبة الدخل		٤٢	(٢٤)	(٧٧)	(١٣٨)
أرباح الفترة		**١١,٤٥٢**	**١٩,٣١٣**	**٣٧,٩٧٦**	**٤٦,٣٨٤**
(صافي) خسائر الفترة المنسوبة إلى الحصص غير المسيطرة		(١,٧٤٥)	(١,٩٠٥)	(٥,٣٢٠)	(٥,٣٦٦)
أرباح الفترة المنسوبة إلى المساهمين		**١٣,١٩٧**	**٢١,٢١٨**	**٤٣,٢٩٦**	**٥١,٧٥٠**
ربحية السهم					
الأساسية والمخفضة (دولار أمريكي لكل سهم)	٢٠	٠,٠٠٥	٠,٠٠٩	٠,٠١٨	٠,٠٢١

[١] تتضمن الإيرادات التشغيلية الأخرى خسائر انخفاض قيمة من الذمم المدينة التجارية وموجودات العقود. لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، بلغ صافي انخفاض القيمة (سلباً) ٤,٦٣٢ ألف دولار أمريكي و٢,٤٠٤ ألف دولار أمريكي، على التوالي. لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، بلغ صافي خسائر انخفاض القيمة ٣,٠٧٤ ألف دولار أمريكي و٤,٠٢٨ ألف دولار أمريكي على التوالي.

[٢] الإيرادات قبل الفائدة والضريبة والاستهلاك والإطفاء وانخفاض القيمة وتعديلات القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية وحصة نتائج الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية. راجع الإيضاح رقم ٣ لمطابقة الأرباح المعدلة قبل الفائدة والضريبة والاستهلاك والإطفاء إلى أرباح الفترة. لا تعتبر الأرباح المعدلة قبل الفائدة والضريبة والاستهلاك والإطفاء من المبادئ المحاسبية المتعارف عليها بشكل عام.

تمت مراجعة نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. لم تتم مراجعة أو تدقيق أرقام المقارنة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي	٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
أرباح الفترة	**١١,٤٥٢**	**١٩,٣١٣**	**٣٧,٩٧٦**	**٤٦,٣٨٤**
الإيرادات الشاملة الأخرى:				
البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر:				
تحوط التدفق النقدي – الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة	٦	(٣,١٦٢)	(٤٣)	(٧,٩٨٠)
تحوط التدفق النقدي – الخسائر المعاد تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر	٨٨٦	٣,١١٣	١٠,٥٩٢	٨,١٠٢
العمليات الخارجية – فروقات تحويل العملات الأجنبية	(٩,١٨٠)	(٢,٩٢٩)	(٤,٩٤٨)	(٣٦,٥٤٣)
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**٣,١٦٤**	**١٦,٣٣٥**	**٤٣,٥٧٧**	**٩,٩٦٣**
إجمالي الخسائر الشاملة المنسوبة إلى الحصص غير المسيطرة	(١,٧٥٦)	(١,٩٠٦)	(٥,٣٢٠)	(٥,٤٠٣)
إجمالي الإيرادات الشاملة المنسوبة إلى المساهمين	**٤,٩٢٠**	**١٨,٢٤١**	**٤٨,٨٩٧**	**١٥,٣٦٦**

تمت مراجعة نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. لم تتم مراجعة أو تدقيق أرقام المقارنة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد

	إيضاحات	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
الموجودات			
الممتلكات والآلات والمعدات	٦	٩٣٦,٦٠١	١,٠١٨,٠٠٣
الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز	٧	١٨١,١٧٨	٩٨,٥٣١
العقارات الاستثمارية		٢١,٩٢٨	٢٢,١٣٧
موجودات حق الاستخدام		١٦,٦١٣	٢٠,٦٤٥
الموجودات غير الملموسة		١٠,٣٦١	١٣,٠٨٣
الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية	٨	١٢٢,٢٢٨	١٢٥,٥٧٤
الذمم المدينة التجارية والأخرى	٩	١٠,٣٨٣	١١,٢٢٧
موجودات ضريبة الدخل المؤجلة		١١٦	٩٤
إجمالي الموجودات غير المتداولة		**١,٢٩٩,٤٠٨**	**١,٣٠٩,٢٩٤**
المخزون		٥,٢٠٧	١٣,٢٩١
الذمم المدينة التجارية والأخرى	٩	١٤٧,٣٥٩	١٢٧,٢٩٦
موجودات ضريبة الدخل		١٨٧	١٨٢
النقد والودائع قصيرة الأجل*	١٠	٣٩٨,٣٣٠	٢٢٤,٩١٥
إجمالي الموجودات المتداولة		**٥٥١,٠٨٣**	**٣٦٥,٦٨٤**
إجمالي الموجودات		**١,٨٥٠,٤٩١**	**١,٦٧٤,٩٧٨**
المطلوبات			
الذمم الدائنة التجارية والأخرى	١١	٦٥,١٥٧	٨٨,٥٣٩
الاقتراض	١٢	٣,٦٠١	١٢٩,١١٤
الأدوات المالية المشتقة	١٣	٥٩٠	٨,٠١٦
الإيرادات المؤجلة	١٤	٨٤,٥٨٦	٢٢,٠٩٥
مطلوبات ضريبة الدخل		١٧٨	٢٨٨
إجمالي المطلوبات المتداولة		**١٥٤,١١٢**	**٢٤٨,٠٥٢**
الذمم الدائنة التجارية والأخرى	١١	٢٩١,٠٠٠	٢٩١,٠٠٠
الاقتراض	١٢	٥٠٢,٨١٨	١٤٣,٦٥٥
الأدوات المالية المشتقة	١٣	-	١,٦٤١
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		١١,٣٦٩	١٠,٥١٥
إجمالي المطلوبات غير المتداولة		**٨٠٥,١٨٧**	**٤٤٦,٨١١**
إجمالي المطلوبات		**٩٥٩,٢٩٩**	**٦٩٤,٨٦٣**
صافي الموجودات		**٨٩١,١٩٢**	**٩٨٠,١١٥**
حقوق الملكية			
رأس المال	١٥	٦٦٤,٣٣٤	٢,٧٢٢
رأس المال الإضافي المدفوع	١٥	-	٦٦١,٦١٢
احتياطي التحوط	١٣	٨٩٢	(٩,٦٥٧)
الاحتياطي النظامي		٤,١٠٣	٤,١٠٣
احتياطي تحويل العملات الأجنبية		(٢٧,١٥٠)	(٢٢,٢٠٢)
الأرباح المحتجزة		١٧٠,٧٤٢	٢٥٩,٩٤٦
حقوق الملكية المنسوبة إلى المساهمين		**٨١٢,٩٢١**	**٨٩٦,٥٢٤**
الحصص غير المسيطرة		٧٨,٢٧١	٨٣,٥٩١
إجمالي حقوق الملكية		**٨٩١,١٩٢**	**٩٨٠,١١٥**

*يتضمن النقد والودائع قصيرة الأجل نقد وما يعادله بمبلغ ٣٧١,١٠١ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٠٤,٩١٥ ألف دولار أمريكي).

على حد علمنا، إن المعلومات المالية المدرجة ضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تعرض وبشكل عادل، من كافة النواحي المادية، المركز المالي ونتائج الأعمال والتدفقات النقدية للمجموعة كما في وللفترات المبينة فيها.

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٤ نوفمبر ٢٠٢١ وتم اعتمادها بالإنابة عنهم من قبل:

DocuSigned by: Musabbeh Al Kaabi
700A04D757D74D7...
رئيس مجلس الإدارة
مصبح الكعبي

DocuSigned by:
13AA0BE7E75B451...
الرئيس التنفيذي
علي هاشم الهاشمي

DocuSigned by: Andrew Cole
A8BF0B65FED14B7...
الرئيس التنفيذي المالي
أندرو فرانسس كول

تمت مراجعة المركز المالي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. كما تم تدقيق المركز المالي المقارن كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.
تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

DS

NR
RC

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

	المنسوبة إلى المساهمين						
	رأس المال ألف دولار أمريكي	رأس المال الإضافي المدفوع ألف دولار أمريكي	احتياطي التحوط ألف دولار أمريكي	الاحتياطيات الأخرى[1] ألف دولار أمريكي	الأرباح المحتجزة ألف دولار أمريكي	الإجمالي ألف دولار أمريكي	الحصص غير المسيطرة ألف دولار أمريكي	إجمالي حقوق الملكية ألف دولار أمريكي
في ١ يناير ٢٠٢٠	**٢,٧٢٢**	**٦٦١,٦١٢**	**(١٥,٨٣٩)**	**٩,٩٠٣**	**٢٤٦,٠٤٤**	**٩٠٤,٤٤٢**	**٩١,١٠٤**	**٩٩٥,٥٤٦**
أرباح الفترة	-	-	-	-	٥١,٧٥٠	٥١,٧٥٠	(٥,٣٦٦)	٤٦,٣٨٤
الإيرادات الشاملة الأخرى:								
فروقات تحويل العملات الأجنبية	-	-	-	(٣٦,٥٠٦)	-	(٣٦,٥٠٦)	(٣٧)	(٣٦,٥٤٣)
تحوط التدفق النقدي – الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة	-	-	(٧,٩٨٠)	-	-	(٧,٩٨٠)	-	(٧,٩٨٠)
تحوط التدفق النقدي – الخسائر المعاد تصنيفها للأرباح أو الخسائر	-	-	٨,١٠٢	-	-	٨,١٠٢	-	٨,١٠٢
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة	**-**	**-**	**١٢٢**	**(٣٦,٥٠٦)**	**-**	**(٣٦,٣٨٤)**	**(٣٧)**	**(٣٦,٤٢١)**
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**-**	**-**	**١٢٢**	**(٣٦,٥٠٦)**	**٥١,٧٥٠**	**١٥,٣٦٦**	**(٥,٤٠٣)**	**٩,٩٦٣**
المعاملات مع المساهم:								
توزيعات الأرباح (إيضاح ١٩)	-	-	-	-	(٥٥,٠٠٠)	(٥٥,٠٠٠)	-	(٥٥,٠٠٠)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	**٢,٧٢٢**	**٦٦١,٦١٢**	**(١٥,٧١٧)**	**(٢٦,٦٠٣)**	**٢٤٢,٧٩٤**	**٨٦٤,٨٠٨**	**٨٥,٧٠١**	**٩٥٠,٥٠٩**
في ١ يناير ٢٠٢١	**٢,٧٢٢**	**٦٦١,٦١٢**	**(٩,٦٥٧)**	**(١٨,٠٩٩)**	**٢٥٩,٩٤٦**	**٨٩٦,٥٢٤**	**٨٣,٥٩١**	**٩٨٠,١١٥**
أرباح الفترة	-	-	-	-	٤٣,٢٩٦	٤٣,٢٩٦	(٥,٣٢٠)	٣٧,٩٧٦
الإيرادات الشاملة الأخرى:								
فروقات تحويل العملات الأجنبية	-	-	-	(٤,٩٤٨)	-	(٤,٩٤٨)	-	(٤,٩٤٨)
تحوط التدفق النقدي – الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة	-	-	(٤٣)	-	-	(٤٣)	-	(٤٣)
تحوط التدفق النقدي – الخسائر المعاد تصنيفها للأرباح أو الخسائر [2]	-	-	١٠,٥٩٢	-	-	١٠,٥٩٢	-	١٠,٥٩٢
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة	**-**	**-**	**١٠,٥٤٩**	**(٤,٩٤٨)**	**-**	**٥,٦٠١**	**-**	**٥,٦٠١**
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**-**	**-**	**١٠,٥٤٩**	**(٤,٩٤٨)**	**٤٣,٢٩٦**	**٤٨,٨٩٧**	**(٥,٣٢٠)**	**٤٣,٥٧٧**
تحويل رأس المال الإضافي المدفوع إلى رأس المال (إيضاح ١٥)	٦٦١,٦١٢	(٦٦١,٦١٢)	-	-	-	-	-	-
المعاملات مع المساهم:								
توزيعات الأرباح (إيضاح ١٩)	-	-	-	-	(١٣٢,٥٠٠)	(١٣٢,٥٠٠)	-	(١٣٢,٥٠٠)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	**٦٦٤,٣٣٤**	**-**	**٨٩٢**	**(٢٣,٠٤٧)**	**١٧٠,٧٤٢**	**٨١٢,٩٢١**	**٧٨,٢٧١**	**٨٩١,١٩٢**

[1] تتضمن الاحتياطيات الأخرى احتياطي تحويل العملات الأجنبية والاحتياطي النظامي.

[2] يتضمن هذا المبلغ مبلغ ٥,١٥٦ ألف دولار أمريكي يتعلق بإيقاف محاسبة التحوط (إيضاح ١٣) ومبلغ ٥,٤٣٦ ألف دولار أمريكي يتعلق بعمليات إعادة تصنيف دورية إلى الأرباح أو الخسائر.

تمت مراجعة التغيرات في حقوق الملكية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. لم يتم مراجعة أو تدقيق أرقام المقارنة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

	إيضاحات	٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
الأنشطة التشغيلية			
الأرباح قبل ضريبة الدخل		٣٨,٠٥٣	٤٦,٥٢٢
تعديلات لـ:			
الحصة في نتائج الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية		٦,١٦٠	١٣,٢١٣
الاستهلاك والإطفاء وانخفاض القيمة		١١١,٨٢٨	١١٢,٠٤١
مخصص خسائر الائتمان المتوقعة		(٢,٤٠٤)	٣,٠٢٩
مخصص خسائر المخزون		٦٤١	٧٨٠
تعديلات القيمة العادلة للعقار الاستثماري		٢٠٩	-
إيرادات التمويل		(٢٣٩)	(٢,٩٦٦)
تكاليف التمويل		١٥,٠٧٥	١٦,١٩٤
الأرباح من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات		(٣١)	-
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		١,٥٧٧	١٦٦٥
الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل		**١٧٠,٨٦٩**	**١٩٠,٤٧٨**
التغيرات في رأس المال العامل:			
الذمم المدينة التجارية والأخرى		(١٦,٨١٥)	١٣,٤٦٦
المخزون		٧,٤٤٣	(٤,٥٢٨)
الذمم الدائنة التجارية والأخرى		(٢١,٦٣٥)	(١٦,٦٥٦)
الإيرادات المؤجلة		٦٢,٤٩١	٥١,٦٢٢
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين		(٧٢٣)	(١,٨٨٦)
ضريبة الدخل المدفوعة		(٢١٤)	(١٢٦)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		**٢٠١,٤١٦**	**٢٣٢,٣٧٠**
الأنشطة الاستثمارية			
شراء ممتلكات وآلات ومعدات		(٥,٢٠٧)	(٣,٨٥٤)
شراء أعمال رأسمالية قيد الإنجاز		(١٠١,٥٨١)	(٤٤,٧٦١)
الإضافات إلى الموجودات غير الملموسة		(١٩٣)	(٨٢٢)
العائد على الاستثمار في شركة زميلة		٢,٠٨٠	-
الاستثمار في شركة زميلة		(٩,٨٨٠)	(١٤,٣١٨)
استلام ودائع قصيرة الأجل ذات فترات استحقاق تمتد لأكثر من ثلاثة أشهر		٩٢,٧٧١	-
المتحصلات من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات		٤٩	-
الفائدة المستلمة		٢٣٩	٢,٩٦٦
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		**(٢١,٧٢٢)**	**(٦٠,٧٨٩)**
الأنشطة التمويلية			
المتحصلات من الاقتراض		٥٠٦,٦٨١	-
تكاليف المعاملة على الاقتراض المدفوع		(١٦,٢٩٢)	-
سداد الاقتراض		(٢٥٨,٨٧٨)	(٦٨,٩٩٧)
الفائدة المدفوعة		(٤,١٥٩)	(١٣,٨٩٨)
تسوية التزامات العقود المشتقة		(٨,٥٥٥)	-
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى المساهم	١٩	(١٣٢,٥٠٠)	(٥٥,٠٠٠)
صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية		**٨٦,٢٩٧**	**(١٣٧,٨٩٥)**
صافي الزيادة في النقد وما يعادله		**٢٦٥,٩٩١**	**٣٣,٦٨٦**
صافي فروق صرف العملات الأجنبية		١٩٥	(٢٦٧)
النقد وما يعادله في بداية الفترة		١٠٤,٩١٥	١٤٧,٤٣٢
النقد وما يعادله كما في نهاية الفترة		**٣٧١,١٠١**	**١٨٠,٨٥١**

تمت مراجعة التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. لم تتم مراجعة أو تدقيق أرقام المقارنة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ٢ و ٣.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

١ معلومات عامة

تأسست شركة الياه للاتصالات الفضائية ش.م.ع ("الشركة") في ٢٣ يناير ٢٠٠٧، وتم تسجيلها كشركة مساهمة خاصة في إمارة أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة. ينطبق القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ (قانون الشركات) على الشركة ودخل حيز التنفيذ في ١ يوليو ٢٠١٥. في ١٦ يونيو ٢٠٢١، تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة وفي ١٤ يوليو ٢٠٢١، تم إدراج أسهم الشركة في سوق أبوظبي للأوراق المالية (راجع الإيضاح ١٥).

إن الشركة هي شركة تابعة لشركة مبادلة للاستثمار ش.م.ع ("الشركة الأم" أو "المساهم")، وهي شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة أبوظبي.

تتضمن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة الأداء المالي والمركز المالي للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") وحصة المجموعة في شركاتها المستثمر بها وفقاً لطريقة حقوق الملكية.

يتمثل النشاط الرئيسي للمجموعة في تأجير سعة الاتصالات الفضائية عبر الأقمار الصناعية، وتوفير خدمات الاتصالات عبر الأقمار الصناعية للعملاء.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

٢-١ أساس الإعداد

بيان الالتزام

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية"، وتلتزم حيثما يكون مناسباً بنظام تأسيس الشركة والمتطلبات التي تنطبق من قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع آخر بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ ('آخر بيانات مالية سنوية'). لا تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الكاملة التي تم إعدادها وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إلا أنه تم إدراج الإيضاحات المختارة لتُفسر الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي والأداء المالي للمجموعة منذ إصدار آخر بيانات مالية سنوية.

تم اتباع نفس السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة بالمقارنة مع آخر بيانات مالية سنوية.

أساس القياس

لقد تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة والعقارات الاستثمارية، والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة. تعتمد التكلفة التاريخية بشكل عام على القيمة العادلة للمبلغ المدفوع مقابل الموجودات.

العملة الرسمية وعملة العرض

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدولار الولايات المتحدة الأمريكية ("دولار أمريكي") وهو العملة الرسمية للشركة وعملة عرض البيانات المالية للمجموعة. تحدد الشركات التابعة وشركاتها المستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية عملتها الرسمية ويتم قياس البنود المدرجة في البيانات المالية لهذه الشركات باستخدام تلك العملة الرسمية. يتم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالدولار الأمريكي إلى أقرب ألف دولار، ما لم يذكر خلاف ذلك.

استخدام التقديرات والأحكام

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة قامت الإدارة بوضع أحكام وتقديرات من شأنها أن تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المُعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

كانت الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفس الأحكام المبينة في آخر بيانات مالية سنوية.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢-٢ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة

قامت المجموعة بتطبيق معايير وتعديلات معينة للمرة الأولى، تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر للمعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولكن لم يتم تفعيلها بعد.

تعديل الســـعر المرجعي للفائدة – المرحلة ٢(تعديلات على المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، والمعيار رقم ٧ والمعيار رقم ٤ والمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)

تتطلب التعديلات إفصاحات إضافية تتيح للمستخدمين فهم طبيعة ومدى المخاطر الناشئة عن تعديل أسعار الفائدة السائدة (ايبور) الذي تتعرض له المنشأة وكيفية إدارة المنشأة لتلك المخاطر.

سوف تؤثر التعديلات على عقود القرض لأجل وعقود مقايضة أسعار الفائدة الحالية (المشتقات المستخدمة للتحوط) بعد ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣، وهو التاريخ الذي يتوقع فيه إيقاف نشر معدلات أسعار الفائدة السائدة (ليبور) بالدولار الأمريكي. تنص اتفاقيات القرض لأجل واتفاقيات مقايضة أسعار الفائدة على آلية للانتقال من نشر معدلات أسعار الفائدة السائدة (ليبور) إلى معيار بديل متفق عليه. ستكون المجموعة في وضع يمكنها من تقييم التأثير المحتمل للتحول على البيانات المالية الموحدة عندما يتم الإخطار عن المعيار البديل من قبل المقرضين والطرف المقابل للتحوط.

تعديلات على المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - امتيازات الإيجار المتعلقة بجائحة كوفيد-١٩

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في ٢٨ مايو ٢٠٢٠ تعديلات على المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (عقود الإيجار) – امتيازات الإيجار المتعلقة بجائحة كوفيد-١٩. تنص التعديلات على إعفاء الإيجارات من تطبيق توجيهات المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بشأن محاسبة تعديل عقد الإيجار بالنسبة لامتيازات الإيجار الناشئة كأحد الآثار المترتبة مباشرة على انتشار جائحة كوفيد-١٩. في مارس ٢٠٢١، مدد مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات مايو ٢٠٢٠ لمدة سنة واحدة. تنطبق التعديلات على فترات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ ابريل ٢٠٢١ ويُسمح بالتطبيق المبكر قبل هذا التاريخ. لم يكن لهذه التعديلات تأثيراً مادياً على المجموعة.

٣-٢ المعايير الصادرة ولكن لم يتم تفعيلها بعد

فيما يلي يتم الإفصاح عن المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التي أُصدرت ولكن لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تعتزم المجموعة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة، إن وجدت، عندما تصبح سارية المفعول.

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"

يتمثل الهدف العام للمعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة وتوافقاً مع شركات التأمين. يسري مفعول المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، مع ضرورة بيان أرقام المقارنة. لا ينطبق هذا المعيار على المجموعة.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ : تصنيف المطلوبات كمتداولة وغير متداولة

توفر التعديلات نهجًا أكثر عمومية لتصنيف المطلوبات وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١، وذلك استنادًا إلى الترتيبات التعاقدية المعمول بها في تاريخ التقرير. يسري مفعول التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣ والتي يجب تطبيقها بأثر رجعي. تقوم المجموعة بتقييم الأثر المحتمل لهذا التعديل.

مراجع الإطار المفاهيمي - تعديلات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

تهدف التعديلات إلى استبدال مرجع إطار إعداد وعرض البيانات المالية، الصادر في عام ١٩٨٩، بمرجع الإطار المفاهيمي للتقارير المالية الصادر في مارس ٢٠١٨، دون تغيير متطلباته بشكل كبير. كما أضاف مجلس معايير المحاسبة الدولية أيضًا استثناءً لمبدأ الاعتراف بالمعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لتجنب إصدار أرباح أو خسائر محتملة لـ "اليوم الثاني" تنشأ عن المطلوبات والمطلوبات الطارئة التي قد تقع ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ والتفسير ٢١ "الرسوم"، إذا تم تكبدها بشكل منفصل. وفي الوقت ذاته، قرر مجلس معايير المحاسبة الدولية توضيح التوجيهات القائمة في المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بالنسبة للموجودات الطارئة التي لن تتأثر باستبدال مرجع إطار إعداد وعرض البيانات المالية. تنطبق التعديلات للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ وتنطبق بأثر مستقبلي. تقوم المجموعة بتقييم الأثر المحتمل لهذه التعديلات.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢-٣ المعايير الصادرة ولكن لم يتم تفعيلها بعد (تابع)

الممتلكات والآلات والمعدات "المتحصلات قبل الاستخدام المزمع" - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦

تحظر على المنشأة الاستقطاع من تكلفة أحد بنود الممتلكات والآلات والمعدات أي متحصلات من بيع البنود المنتجة أثناء إعداد الشركة لذلك الأصل في الموقع والحالة اللازمين لكي يكون قادرًا على التشغيل بالطريقة التي تعتزمها الإدارة. وعوضاً عن ذلك، تعترف المنشأة بمتحصلات بيع هذه البنود وتكاليف إنتاجها، في الأرباح أو الخسائر. ينطبق هذا التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ ويجب تطبيقه بأثر رجعي على بنود الممتلكات والآلات والمعدات المتاحة للاستخدام في أو بعد بداية أول فترة مشمولة بالتقارير عندما تقوم المنشأة بتطبيق التعديل لأول مرة. ليس من المتوقع أن يكون لهذه التعديلات تأثيراً مادياً على المجموعة.

العقود المحملة بالتزامات - تكلفة انجاز العقد - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧

تحدد التعديلات أي تكاليف التي يجب على المنشأة تضمينها عند تقييم ما إذا كان العقد محمل بالتزامات أو خسارة. تنطبق التعديلات على فترات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢. سوف تقوم المجموعة بتطبيق هذه التعديلات على العقود التي لم تف بعد بجميع التزاماتها في بداية فترة التقرير السنوي التي تُطبق فيها التعديلات لأول مرة. ليس من المتوقع أن يكون لهذا التعديل تأثيراً مادياً على المجموعة.

المعيار رقم ١ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة - تطبيق المعيار لأول مرة لشركة تابعة

يسمح التعديل للشركة التابعة التي تختار تطبيق الفقرة د ١٦(أ) من المعيار رقم ١ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لقياس الفروق التراكمية لتحويل العملات باستخدام المبالغ المعلنة من قبل الشركة الأم، بناءً على تاريخ انتقال الشركة الأم إلى المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتم تطبيق هذا التعديل أيضًا على الشركة الزميلة أو المشروع المشترك الذي يختار تطبيق الفقرة د ١٦(أ) من المعيار رقم ١ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. ينطبق التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ ويُسمح بالتطبيق المبكر. ليس من المتوقع أن يكون لهذا التعديل تأثيراً مادياً على المجموعة.

المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية" - الرسوم التي ينبغي أن تدرج في اختبار نسبة ١٠٪ لإيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية

يوضح التعديل الرسوم التي تتضمنها المنشأة عند تقييم ما إذا كانت شروط الالتزام المالي الجديد أو المعدل تختلف اختلافًا جوهريًا عن شروط الالتزام المالي الأصلي. التعديل ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ مع السماح بالتطبيق المبكر. ستطبق المجموعة التعديلات على المطلوبات المالية التي تم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية فترة التقرير السنوي التي تطبق فيها المنشأة التعديل أولاً. ليس من المتوقع أن يكون للتعديلات تأثيراً مادياً على المجموعة.

الضرائب المؤجلة المتعلقة بالموجودات والمطلوبات الناتجة عن معاملة واحدة - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢

يوضح التعديل كيفية احتساب الشركات للضرائب المؤجلة على المعاملات مثل عقود الإيجار والتزامات إيقاف التشغيل. يسري التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣ مع السماح بالتطبيق المبكر. ليس من المتوقع أن يكون لهذا التعديل تأثيراً مادياً على المجموعة.

٣ معلومات حول القطاعات

فيما يلي المعلومات المتعلقة بالقطاعات التشغيلية للمجموعة وفقًا للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨ قطاعات التشغيل.

السياسات المحاسبية

يتم إعداد التقارير عن قطاعات التشغيل بطريقة تتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة إلى المسؤول الرئيسي لاتخاذ القرارات التشغيلية الذي يقوم باتخاذ القرارات الاستراتيجية ويكون مسؤولاً عن تخصيص الموارد وتقييم أداء قطاعات التشغيل.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٣ معلومات حول القطاعات (تابع)

معلومات عن القطاعات

يقوم المسؤول الرئيسي لاتخاذ القرارات التشغيلية بمراقبة النتائج التشغيلية للقطاعات بغرض اتخاذ القرارات وتخصيص الموارد وتقييم الأداء. فيما يلي القطاعات التي تستند على مجالات الأعمال:

- قطاع البنية التحتية، الذي يوفر بشكل أساسي عقود تأجير طويلة الأجل لسعة خدمات اتصالات فضائية وخدمات تشغيل فضائية. ويمثل هذا الجزء التشغيلي الأكبر.
- يشتمل قطاع إدارة الحلول على حلول اتصالات فضائية متكاملة مُدارة والتي يتم تقديمها بشكل أساسي إلى العملاء الحكوميين (الياه سات للخدمات الحكومية)، كما يقدم حلولاً للمجالات الأخرى.
- يعمل قطاع حلول خدمات الاتصالات المتنقلة على توفير خدمات الأقمار الصناعية ضيقة النطاق تحت الاسم التجاري الثريا.
- يتمثل قطاع حلول البيانات بي سي اس (BCS) في أعمال مجموعة "ياه كليك" التي توفر حلول الأقمار الصناعية ذات النطاق العريض في إفريقيا والشرق الأوسط وآسيا.
- تشتمل " القطاعات الأخرى" على قسمين: أ) حلول البيانات - البرازيل والتي تمثل الشركة البرازيلية المنتسبة للمجموعة اتش بي إي و ب) قطاع البث الذي يتمثل في شركة الميسان الزميلة للمجموعة.

يتم قياس الإيرادات من القطاعات بطريقة تتوافق مع تلك الواردة في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد. يتم تقييم أداء القطاعات استناداً إلى الأسس التالية:

- يتم تقييم قطاعات البنية التحتية والحلول المدارة على أساس الأرباح المعدلة للقطاع قبل الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء، وهو مقياس يتوافق على نطاق واسع مع الأرباح المعدلة للمجموعة قبل الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء.
- يتم تقييم قطاعات حلول البيانات بي سي اس (BCS) وحلول الاتصالات المتنقلة بناءً على الأرباح المعدلة قبل الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء وربح أو خسارة القطاع الذي يتم قياسه باستمرار مع ربح السنة في البيانات المالية الموحدة.
- يتم تقييم قطاعات حلول البيانات (البرازيل) وقطاعات البث على أساس حصة المجموعة من النتائج في الاستثمارات ذات الصلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (الشركات الزميلة).

يتم عرض استبعاد الإيرادات بين القطاعات وتعديلات التوحيد الأخرى، إن وجدت، ضمن بند "التسويات".

تتضمن النفقات الرأسمالية الإضافات التي تمت خلال الفترة إلى الممتلكات والآلات والمعدات، والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز، وموجودات حق الاستخدام والموجودات غير الملموسة.

يتم بيان توزيع الإيرادات من العملاء الخارجيين حسب طبيعة النشاط التجاري في الإيضاح رقم ٤.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٣ معلومات حول القطاعات (تابع)

فيما يلي المعلومات حول القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١:

	البنية التحتية ألف دولار أمريكي	الحلول المدارة ألف دولار أمريكي	حلول الاتصالات المتنقلة ألف دولار أمريكي	حلول البيانات بي سي اس (BCS) ألف دولار أمريكي	أخرى ألف دولار أمريكي	التسويات ألف دولار أمريكي	الإجمالي ألف دولار أمريكي
الإيرادات الخارجية	١٧٩,٢٢٥	٤١,٩٢٧	٤٥,٨٨٧	١٧,٢٥٥	-	-	٢٨٤,٢٩٤
الإيرادات بين القطاعات	٨٠٩	-	-	٥٨٦	-	(١,٣٩٥)	-
إجمالي الإيرادات	**١٨٠,٠٣٤**	**٤١,٩٢٧**	**٤٥,٨٨٧**	**١٧,٨٤١**	**-**	**(١,٣٩٥)**	**٢٨٤,٢٩٤**
الأرباح المعدلة قبل الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء	**١٣٧,٢١٧**	**١٩,١٦٢**	**١٧,٢٨٢**	**(٢,٥٧٥)**	**-**	**-**	**١٧١,٠٨٦**
الاستهلاك والإطفاء وانخفاض القيمة	(٦٨,٤٠٢)	(٧٩)	(١٨,٧٨٣)	(٢٤,٥٦٤)	-	-	(١١١,٨٢٨)
خسائر القيمة العادلة للعقار الاستثماري	-	-	(٢٠٩)	-	-	-	(٢٠٩)
إيرادات التمويل	٩٦٣	-	٦	١,٩٦٢	-	(٢,٦٩٢)	٢٣٩
تكاليف التمويل	(١٦,٨٨٤)	-	(٧٤٥)	(١٣٨)	-	٢,٦٩٢	(١٥,٠٧٥)
حصة من النتائج – اتش بي إي	-	-	-	-	(٧,٤٠٧)	-	(٧,٤٠٧)
حصة من النتائج – الميسان	-	-	-	-	١,٢٤٧	-	١,٢٤٧
مصروفات ضريبة الدخل	(٣٠)	-	(١٣)	(٣٤)	-	-	(٧٧)
أرباح / (خسائر) الفترة	**٥٢,٨٦٤**	**١٩,٠٨٣**	**(٢,٤٦٢)**	**(٢٥,٣٤٩)**	**(٦,١٦٠)**	**-**	**٣٧,٩٧٦**
(صافي) خسائر الفترة المنسوبة إلى الحصص غير المسيطرة	-	-	(٢٥٠)	(٥,٠٧٠)	-	-	(٥,٣٢٠)
أرباح الفترة المنسوبة إلى المساهمين	**٥٢,٨٦٤**	**١٩,٠٨٣**	**(٢,٢١٢)**	**(٢٠,٢٧٩)**	**(٦,١٦٠)**	**-**	**٤٣,٢٩٦**
النفقات الرأسمالية	٩٨,٥١٣	١٣٧	٣,٩٧٥	٣,٨٦٢	-	-	١٠٦,٤٨٧

فيما يلي المعلومات حول القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠:

	البنية التحتية ألف دولار أمريكي	الحلول المدارة ألف دولار أمريكي	حلول الاتصالات المتنقلة ألف دولار أمريكي	حلول البيانات بي سي اس (BCS) ألف دولار أمريكي	أخرى ألف دولار أمريكي	التسويات ألف دولار أمريكي	الإجمالي ألف دولار أمريكي
الإيرادات الخارجية	١٧٧,٨٧١	٤٣,٩٥١	٥٠,٦٢٥	٢٠,٧٩٤	-	-	٢٩٣,٢٤١
الإيرادات بين القطاعات	٩٧٤	-	-	٤٣٨	-	(١,٤١٢)	-
إجمالي الإيرادات	**١٧٨,٨٤٥**	**٤٣,٩٥١**	**٥٠,٦٢٥**	**٢١,٢٣٢**	**-**	**(١,٤١٢)**	**٢٩٣,٢٤١**
الأرباح المعدلة قبل الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء	**١٥٠,٦٢٨**	**٢٠,٩٦٤**	**١٦,٥٦٢**	**(٣,١٥٠)**	**-**	**-**	**١٨٥,٠٠٤**
الاستهلاك والإطفاء وانخفاض القيمة	(٦٨,٤٩٤)	(٩٥)	(١٩,٨٥١)	(٢٣,٦٠١)	-	-	(١١٢,٠٤١)
إيرادات التمويل	٤١٩	-	٦	٢,٥٤١	-	-	٢,٩٦٦
تكاليف التمويل	(١٤,٩٣٣)	-	(٩٥٥)	(٣٠٦)	-	-	(١٦,١٩٤)
حصة من النتائج – اتش بي إي	-	-	-	-	(١١,٣١٠)	-	(١١,٣١٠)
حصة من النتائج – الميسان	-	-	-	-	(١,٩٠٣)	-	(١,٩٠٣)
مصروفات ضريبة الدخل	٢٠	-	(١)	(١٥٧)	-	-	(١٣٨)
أرباح / (خسائر) الفترة	**٦٧,٦٤٠**	**٢٠,٨٦٩**	**(٤,٢٣٩)**	**(٢٤,٦٧٣)**	**(١٣,٢١٣)**	**-**	**٤٦,٣٨٤**
(صافي) خسائر الفترة المنسوبة إلى الحصص غير المسيطرة	-	-	(٤٣٢)	(٤,٩٣٤)	-	-	(٥,٣٦٦)
أرباح الفترة المنسوبة إلى المساهمين	**٦٧,٦٤٠**	**٢٠,٨٦٩**	**(٣,٨٠٧)**	**(١٩,٧٣٩)**	**(١٣,٢١٣)**	**-**	**٥١,٧٥٠**
النفقات الرأسمالية	٤٣,٣١٨	٣٤٠	٣,١٢٣	٣,١٠٣	-	-	٤٩,٨٨٤

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٣ معلومات حول القطاعات (تابع)

المعلومات الجغرافية

تم تجميع المعلومات الخاصة بإيرادات المجموعة حسب المنطقة الجغرافية بناءً على الموقع الرئيسي للعملاء. إن المقر الرئيسي لعمليات المجموعة هو دولة الإمارات العربية المتحدة.

يتم عرض المعلومات حول الإيرادات الهامة من عميل واحد في إيضاح ١٧.

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢١	٢٠٢٠
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
الإمارات العربية المتحدة	٢٣٧,٤٩٥	٢٣٩,٩٠٠
أوروبا	١٧,٦٠٧	٢٣,٧٦٣
آسيا	١٦,٣٧٨	١٦,٥٧٥
افريقيا	٨,٣٤٧	٦,١٦٥
أمريكا الشمالية	٣,٧٤٩	٥,٩٩٦
أخرى	٧١٨	٨٤٢
الإيرادات	**٢٨٤,٢٩٤**	**٢٩٣,٢٤١**

٤ الإيرادات

		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
		٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠
	ايضاح	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
الخدمات المقدمة		٨٨,٦٥٦	٩٠,٥٤٨	٢٧٢,٦٦٠	٢٨١,٠٧١
بيع معدات وملحقات		٥,٤٥٤	٤,٧٧٩	١١,٦٣٤	١٢,١٧٠
		٩٤,١١٠	**٩٥,٣٢٧**	**٢٨٤,٢٩٤**	**٢٩٣,٢٤١**
يتم الافصاح عن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة في الإيضاح ١٧					
تتضمن الإيرادات:					
إيرادات من العقود مع العملاء (المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)		٦١,٦١٥	٦١,٨٩٣	١٨٥,٨٦٨	١٩٢,٩٧٣
إيرادات من الإيجارات التشغيلية (المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)		٣٢,٤٩٥	٣٣,٤٣٤	٩٨,٤٢٦	١٠٠,٢٦٨
		٩٤,١١٠	**٩٥,٣٢٧**	**٢٨٤,٢٩٤**	**٢٩٣,٢٤١**
تصنيف الإيرادات حسب القطاعات التشغيلية:					
الخدمات المقدمة:					
البنية التحتية		٥٩,٢٩٦	٥٩,٢٨٥	١٧٩,٢٢٥	١٧٧,٨٧١
الحلول المدارة		١٢,٨٧٧	١١,٤٥٢	٤١,٩٢٧	٤٣,٩٥١
حلول البيانات بي سي اس (BCS)		٤,٩٢٣	٧,٢٣٤	١٦,٥٦٦	٢٠,٣٠٨
حلول الاتصالات المتنقلة		١١,٥٦٠	١٢,٤٠٧	٣٤,٩٤٢	٣٨,٩٤١
بيع معدات وملحقات (معترف به في نقطة زمنية)					
حلول البيانات بي سي اس (BCS)		٤٩٣	١٧٠	٦٨٩	٤٨٦
حلول الاتصالات المتنقلة		٤,٩٦١	٤,٧٧٩	١٠,٩٤٥	١١,٦٨٤
	٣	**٩٤,١١٠**	**٩٥,٣٢٧**	**٢٨٤,٢٩٤**	**٢٩٣,٢٤١**
وقت الاعتراف بالإيرادات من العقود مع العملاء:					
بمرور الوقت		٥٦,١٦٦	٥٥,٨٢٤	١٧٣,٦٣٥	١٧٨,٥٩٢
في نقطة زمنية		٥,٤٤٩	٦,٠٦٩	١٢,٢٣٣	١٤,٣٨١
		٦١,٦١٥	**٦١,٨٩٣**	**١٨٥,٨٦٨**	**١٩٢,٩٧٣**

تم الإفصاح عن الإيرادات حسب المنطقة الجغرافية في الإيضاح ٣.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٤ الإيرادات (تابع)

أرصدة العقود (المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
ذمم مدينة تجارية، صافي بعد خصم مخصص الخسائر	٩	١٠٤,٠٧٧	٩٤,٤٤٨
موجودات العقود	٩	١٧,٨٣٤	١٩,٨٢٧
مطلوبات العقود:			
سلفيات من طرف ذي علاقة		١٢٨,٠٤٠	١٢٨,٠٤٠
سلفيات من عملاء آخرين	١١	٣,٤٨٤	٥,٩٩٩
إيراد مؤجل	١٤	٥١,٨٩٦	٢٢,٠٩٥

٥ الإيرادات الأخرى

خلال الفترة السابقة، أبرمت المجموعة اتفاقية موقع مداري مع أحد مشغلي الأقمار الصناعية لتحويل حقوق الانتفاع المتعلقة بحقوق مدارية معينة إلى المشغل. بلغت القيمة العادلة لثمن التحويل مبلغ ١٤ مليون دولار أمريكي، يتضمن ٤ مليون دولار أمريكي نقداً إلى جانب ثمن غير نقدي على شكل حقوق لخدمات مدارية مستقبلية بقيمة ١٠ مليون دولار أمريكي. تم قيد القيمة العادلة للثمن المستلم كأرباح عند تحويل الحقوق المدارية وإدراجها ضمن الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

٦ الممتلكات والآلات والمعدات

	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
في بداية الفترة / السنة		١,٠١٨,٠٠٣	١,١٤٦,٣٣١
اضافات		٥,٢٠٧	٨,٦٤٤
استهلاك		(١٠٤,٧٩٢)	(١٣٩,٢٨٦)
استبعاد / شطب		(١٨)	(٧)
فروق تحويل العملات		(١٤٤)	١٣٢
محوّل من أعمال رأسمالية قيد الإنجاز	٧	١٨,٤٣٤	٢,٦٦٥
انخفاض القيمة		-	(٢١٣)
حركات أخرى		(٨٩)	(٢٦٣)
في نهاية الفترة / السنة		**٩٣٦,٦٠١**	**١,٠١٨,٠٠٣**

بلغت الإضافات إلى الممتلكات والآلات والمعدات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٣,٨ مليون دولار أمريكي.

٧ الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز

	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
في بداية الفترة / السنة		٩٨,٥٣١	١٩,١٨٠
اضافات		١٠١,٠٨١	٨٢,٠١٦
محوّل إلى الممتلكات والآلات والمعدات	٦	(١٨,٤٣٤)	(٢,٦٦٥)
في نهاية الفترة / السنة		**١٨١,١٧٨**	**٩٨,٥٣١**

تتعلق الإضافات خلال الفترة بشكل رئيسي بالقمر الصناعي قيد الإنجاز الثريا ٤ (تي ٤). كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، بلغت التكلفة التراكمية للثريا ٤ مبلغ ١٧٤,١ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٧٦,٨ مليون دولار أمريكي). بلغت الإضافات على الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٤٤,٨ مليون دولار أمريكي.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٨ الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية

	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
في بداية الفترة / السنة		١٢٥,٥٧٤	١٥١,٢٨٥
مساهمات خلال الفترة / السنة		٩,٨٨٠	١٨,٥٥٨
العائد على الاستثمار من الميسان		(٢,٠٨٠)	-
حصة من النتائج للفترة / السنة		(٦,١٦٠)	(١٦,٣٦٠)
فروق تحويل العملات		(٤,٩٨٦)	(٢٧,٩٠٩)
في نهاية الفترة / السنة		**١٢٢,٢٢٨**	**١٢٥,٥٧٤**
منها استثمار في اتش بي إي		١٠٢,٦٩٣	١٠٥,٢٠٥
منها استثمار في الميسان		١٩,٥٣٥	٢٠,٣٦٩

بلغت الحصة في النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ خسائر بقيمة ١٣,٢ مليون دولار أمريكي (راجع أيضاً الإيضاح ٣).

٩ الذمم المدينة التجارية والأخرى

	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
ذمم مدينة تجارية		١٢٦,٣٩٢	١١٩,٣١٢
مخصص لخسائر الائتمان المتوقعة		(٢٢,٣١٥)	(٢٤,٨٦٤)
ذمم مدينة تجارية، صافي بعد خصم المخصص		**١٠٤,٠٧٧**	**٩٤,٤٤٨**
موجودات العقود – إيرادات مستحقة		١٧,٨٣٤	١٩,٨٢٧
دفعات مقدمة – خدمات مدارية		١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
دفعات مقدمة – أخرى		٥,١٠٨	٢,٦٤٧
سلفيات		١٥,٠١٣	٥,٣٤٨
ذمم مدينة أخرى		٥,٧١١	٦,٢٥٣
إجمالي الذمم المدينة التجارية والأخرى		**١٥٧,٧٤٣**	**١٣٨,٥٢٣**
منها غير المتداول		١٠,٣٨٣	١١,٢٢٧
منها المتداول		١٤٧,٣٥٩	١٢٧,٢٩٦

١٠ النقد والودائع قصيرة الأجل

	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
نقد بالصندوق وفي البنوك		٣٧١,٠٩٧	٩٤,٩١٢
ودائع قصيرة الأجل لدى بنوك		٢٧,٢٣٣	٣
ودائع قصيرة الأجل لدى أطراف ذات علاقة		-	١٣٠,٠٠٠
النقد والودائع قصيرة الأجل		**٣٩٨,٣٣٠**	**٢٢٤,٩١٥**
ناقص: ودائع قصيرة الأجل بآجال استحقاق أصلية تتجاوز ثلاثة أشهر		(٢٧,٢٢٩)	(١٢٠,٠٠٠)
النقد وما يعادله		**٣٧١,١٠١**	**١٠٤,٩١٥**

خلال الفترة، قامت المجموعة بسحب كامل مبلغ الودائع قصيرة الأجل البالغ ١٣٠ مليون دولار أمريكي المُودعة لدى أطراف ذات علاقة في العام السابق وقامت بإيداع بمبلغ ٢٧,٢٢٩ ألف دولار أمريكي كوديعة لدى أحد البنوك.

١١ الذمم الدائنة التجارية والأخرى

	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
ذمم دائنة تجارية		٢٨,٥٢٨	٤٠,٢٨٧
مستحقات		٢٨,٩٢٦	٣٢,١٩٧
سلفة من طرف ذي علاقة		٢٩١,٠٠٠	٢٩١,٠٠٠
سلفيات من عملاء آخرين		٣,٤٨٤	٥,٩٩٩
ذمم دائنة أخرى		٤,٢١٩	١٠,٠٥٦
إجمالي الذمم الدائنة التجارية والأخرى		**٣٥٦,١٥٧**	**٣٧٩,٥٣٩**
منها غير المتداول		٢٩١,٠٠٠	٢٩١,٠٠٠
منها المتداول		٦٥,١٥٧	٨٨,٥٣٩

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

١٢ الاقتراض

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
فيما يلي القيمة الدفترية للقروض:		
أ) قروض لأجل:		
المبالغ الأصلية	٥٠٧,٧٤٥	٢٥٥,٧١٦
التكاليف غير المطفأة للمعاملات	(١٧,٦٤٩)	(٢,٧٤٤)
قروض لأجل - صافي بعد خصم التكاليف غير المطفأة للمعاملات	**٤٩٠,٠٩٦**	**٢٥٢,٩٧٢**
ب) التزامات الإيجار	١٦,٣٢٣	١٩,٧٩٧
إجمالي القروض	**٥٠٦,٤١٩**	**٢٧٢,٧٦٩**
منها المتداول	٣,٦٠١	١٢٩,١١٤
منها غير المتداول	٥٠٢,٨١٨	١٤٣,٦٥٥

أ) قروض لأجل

فيما يلي تفاصيل القيمة الدفترية للقروض لأجل:

	مدة السداد ألف دولار أمريكي	المبلغ الأصلي ألف دولار أمريكي	التكاليف غير المطفأة للمعاملات ألف دولار أمريكي	القيمة الدفترية ألف دولار أمريكي
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١				
قرض لأجل ١	٢٠١٢ - ٢٠٢٢	-	-	-
قرض لأجل ٤	٢٠١٥ - ٢٠٢١	١,٠٦٤	(٤)	١,٠٦٠
قرض لأجل ٥	٢٠٢٢ - ٢٠٢٦	٤٠٠,٠٠٠	(٤,٣٦٦)	٣٩٥,٦٣٤
قرض لأجل ٦	٢٠٢٤ - ٢٠٣٢	١٠٦,٦٨١	(١٣,٢٧٩)	٩٣,٤٠٢
		٥٠٧,٧٤٥	**(١٧,٦٤٩)**	**٤٩٠,٠٩٦**
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠				
قرض لأجل ١	٢٠١٢ – ٢٠٢٢	٢٥١,٤٦١	(٢,٧٢٦)	٢٤٨,٧٣٥
قرض لأجل ٤	٢٠١٥ - ٢٠٢١	٤,٢٥٥	(١٨)	٤,٢٣٧
		٢٥٥,٧١٦	**(٢,٧٤٤)**	**٢٥٢,٩٧٢**

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
فيما يلي الحركات في القروض لأجل:		
في بداية الفترة / السنة	٢٥٢,٩٧٢	٣٦٧,٧٣٦
اضافات	٥٠٦,٦٨١	-
تكاليف المعاملة	(١٨,٠٤٥)	-
التكاليف المطفأة للمعاملات	٣,١٤١	١,٨٣٧
مدفوعات	(٢٥٤,٦٥٣)	(١١٦,٦٠١)
في نهاية الفترة / السنة	**٤٩٠,٠٩٦**	**٢٥٢,٩٧٢**

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

١٢ الاقتراض (تابع)

أ) قروض لأجل (تابع)

يستحق سداد المبالغ الأصلية للقروض لأجل على النحو التالي:

	قرض لأجل ١ ألف دولار أمريكي	قرض لأجل ٤ ألف دولار أمريكي	قرض لأجل ٥ ألف دولار أمريكي	قرض لأجل ٦ ألف دولار أمريكي	الإجمالي ألف دولار أمريكي
في ٣١ سبتمبر ٢٠٢١					
خلال سنة واحدة	-	١,٠٦٤	-	-	١,٠٦٤
من سنة إلى سنتين	-	-	١٢٠,٠٠٠	-	١٢٠,٠٠٠
من سنتين إلى ٥ سنوات	-	-	٢٨٠,٠٠٠	٢٥,١٠١	٣٠٥,١٠١
أكثر من ٥ سنوات	-	-	-	٨١,٥٨٠	٨١,٥٨٠
	-	**١,٠٦٤**	**٤٠٠,٠٠٠**	**١٠٦,٦٨١**	**٥٠٧,٧٤٥**
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠					
خلال سنة واحدة	١٢١,٢٢٩	٤,٢٥٥	-	-	١٢٥,٤٨٤
من سنة إلى سنتين	١٣٠,٢٣٢	-	-	-	١٣٠,٢٣٢
من سنتين إلى ٥ سنوات	-	-	-	-	-
أكثر من ٥ سنوات	-	-	-	-	-
	٢٥١,٤٦١	**٤,٢٥٥**	**-**	**-**	**٢٥٥,٧١٦**

في ١٤ سبتمبر ٢٠٢١، أبرمت المجموعة اتفاقية جديدة لتسهيل لأجل للحصول على تسهيل بمبلغ ٤٠٠ مليون دولار أمريكي (قرض لأجل ٥ أو تسهيل القرض لأجل لسنة ٢٠٢١ بقيمة ٤٠٠ مليون دولار أمريكي). إن مدة القرض لأجل ٥ هي خمس سنوات ويسدد على ثمانية أقساط نصف سنوية تبدأ من ١٤ ديسمبر ٢٠٢٢. يحمل القرض لأجل ٥ فائدة وفقاً لمعدلات أسعار الفائدة السائدة لليبور زائداً هامش ١,٣٠٪ سنوياً.

في ٢٢ يونيو ٢٠٢١، تم سحب القرض لأجل ٥ بالكامل وتم استخدام جزء منه للحصول على قروض لأجل ١ القائم بمبلغ ٢٥١,٤٦١ ألف دولار أمريكي في نفس التاريخ. عند الاستحواذ على القرض لأجل ١، تم تحميل التكاليف غير المطفأة المتبقية للمعاملة بقيمة ١,٨٥٨ ألف دولار أمريكي على الأرباح أو الخسائر تحت بند تكاليف التمويل وتم إدراجها ضمن بند "التكاليف غير المطفأة للمعاملة" المذكور أعلاه.

في ١٤ يونيو ٢٠٢١، دخلت المجموعة في تسهيل وكالة ائتمان الصادرات من خلال اتفاقية تسهيلات BPIFAE (قرض لأجل ٦ أو تسهيل وكالة ائتمان الصادرات بقيمة ٣٠٠,٥ مليون دولار أمريكي) سوف يتم استخدام القرض لأجل ٦ في تمويل جزئي لمصروفات رأسمالية متعلقة بـ T٤-NGS. يصل إجمالي مبلغ التسهيل إلى ٣٠٠,٥ مليون دولار أمريكي لمدة ثماني سنوات ونصف، حيث تتوفر هذه المبالغ في الفترة من ١٤ يونيو ٢٠٢١ حتى التاريخ الذي يقع بعد خمسة أشهر من بداية الائتمان. يحمل تسهيل وكالة ائتمان الصادرات فائدة وفقاً لمعدلات أسعار الفائدة السائدة لليبور زائداً هامش ٠,٦٠٪ سنوياً. خلال الفترة، تم سحب مبلغ ١٠٦,٧ مليون دولار أمريكي من هذا التسهيل.

ينطوي كل من القرض لأجل ٥ والقرض لأجل ٦ على إقرارات وضمانات وتعهدات اعتيادية بما في ذلك القيود المفروضة على تحمل المديونية المالية وعمليات الدمج والاستحواذ والاستبعاد والرهن السلبي فيما يتعلق ببعض موجودات المجموعة ويستثنى من ذلك، بحسب الحالة، ما تجيزه الشروط الواردة في وثائق التسهيل. في كلا التسهيلين، يتعين على المجموعة الحفاظ على معدل تغطية الفائدة بما لا يقل عن ٤.٠٠ : ١ ونسبة صافي نسبة الدين إلى حقوق الملكية بما لا تزيد عن ٣.٠٠ : ١ ، في كل حالة في تاريخ الاحتساب (الذي يحدث في ٣٠ يونيو و ٣١ ديسمبر من كل سنة مالية).

بلغت مبالغ الإضافات وسداد القروض لأجل خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ما قيمته لا شيء و ٥٧,٨ مليون دولار أمريكي على التوالي.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

١٢ الاقتراض (تابع)

ب) التزامات الإيجار

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
فيما يلي الحركات في التزامات الإيجار:		
في بداية الفترة / السنة	١٩,٧٩٧	٣١,٥٠٢
تراكم الفائدة	٧٥١	١,٢١٦
مدفوعات	(٤,٢٢٥)	(١٠,٩٤٥)
إضافات	-	٤٤٦
تعديل	-	(٢,٣٨٤)
انتهاء	-	(٣٨)
في نهاية الفترة / السنة	**١٦,٣٢٣**	**١٩,٧٩٧**

١٣ الأدوات المالية المشتقة

في ١٥ يونيو ٢٠٢١، أبرمت المجموعة اتفاقية مقايضة أسعار الفائدة للتحوط من تقلب أسعار الفائدة المتعلقة بالقرض لأجل ٥ وتسهيل وكالة ائتمان الصادرات. تسري اتفاقيتي مقايضة أسعار الفائدة اعتباراً من ١٤ يوليو ٢٠٢١.

في ٢٢ يونيو ٢٠٢١، أنهت المجموعة جميع اتفاقيات، ما عدا اتفاقية واحدة، مقايضة أسعار الفائدة المتعلقة بالقرض لأجل ١، مما ترتب عليه تسوية إجمالية تبلغ ٨,٦ مليون دولار أمريكي. ومن ثم أوقفت المجموعة محاسبة التحوط مما أدى إلى إعادة تصنيف الأرصدة ذات الصلة في احتياطي التحوط المتراكم إلى الأرباح أو الخسائر بمبلغ ٥,٢ مليون دولار أمريكي. ولا تزال الاتفاقية المتبقية لمقايضة أسعار الفائدة تشكل جزءاً من اتفاقية التحوط الجديدة المتعلقة بالقرض لأجل ٥.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، لا تزال علاقات التحوط الخاصة بالتحوطات المذكورة أعلاه تفي بمتطلبات محاسبة التحوط.

١٤ الإيرادات المؤجلة

	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
إيرادات مؤجلة متعلقة بعقد خدمات سعة مع طرف ذي علاقة*		٥٨,٤٧٤	-
أرصدة البث غير المستخدمة من بطاقات الكشط المدفوعة مسبقًا (المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)		١٥,٦١٦	١٢,٤٦٩
أخرى (المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)		١٠,٤٩٦	٩,٦٢٦
إجمالي الإيرادات المؤجلة		**٨٤,٥٨٦**	**٢٢,٠٩٥**

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، بلغت التزامات العقود (المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية) المدرجة في الإيرادات المؤجلة المتعلقة بعقد خدمات السعة مع طرف ذي علاقة ٢٥,٧٨٤ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: لا شيء). يتعلق المبلغ المتبقي بعقود الإيجار (المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية).

١٥ رأس المال

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ الأسهم (ألف)	ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ الأسهم (ألف)	ألف دولار أمريكي
في بداية الفترة / السنة	١٠,٠٠٠	٢,٧٢٢	١٠,٠٠٠	٢,٧٢٢
تحويل رأس المال الإضافي المدفوع	٢,٤٢٩,٧٧٠	٦٦١,٦١٢	-	-
في نهاية الفترة / السنة	**٢,٤٣٩,٧٧٠**	**٦٦٤,٣٣٤**	**١٠,٠٠٠**	**٢,٧٢٢**

في ١٧ يونيو ٢٠٢١، ازداد رأس مال الشركة من ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي إلى ٢,٤٣٩,٧٧٠,٢٦٥ درهم إماراتي من خلال تحويل رأس المال الإضافي المدفوع إلى رأس المال. يتم تحويل رأس المال إلى الدولار الأمريكي بمعدل ٣,٦٧٢٥ دولار أمريكي إماراتي مقابل دولار أمريكي واحد.

في ١٤ يوليو ٢٠٢١، أكملت الشركة الأم الطرح الثانوي للاكتتاب العام لعدد ٩٧٥,٩٠٨,١٠٦ سهم تمثل ٤٠٪ من رأس مال الشركة، والذي تم من خلاله إدراج جميع أسهم الشركة في سوق أبوظبي للأوراق المالية. وعقب الإدراج، استمرت الشركة الأم في امتلاك ٦٠٪ من رأس مال الشركة.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

١٦ الالتزامات الرأسمالية والمطلوبات الطارئة

	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
الالتزامات الرأسمالية - الملتزم بها والمتعاقد عليها		٢٩٥,٦١٨	٢٦٧,٤٤٠
المطلوبات الطارئة - سندات ضمان حسن التنفيذ التي تقدمها البنوك في سياق الأعمال العادية		٣٣,٤٨٩	٣١,٤٧٩

خلال عام ٢٠٢٠، أبرمت المجموعة عقدًا لشراء قمر صناعي من الجيل المقبل من الأقمار الصناعية والذي يُعرف باسم الثريا ٤ (T٤-NGS)، مع خيار شراء قمر صناعي إضافي يُعرف باسم الثريا ٥ (T٥-NGS). تتضمن الالتزامات الرأسمالية التكاليف الملتزم بها المتعلقة بالقمر الصناعي T٤-NGS.

١٧ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة	ايضاح	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي
الإيرادات			
شركات خاضعة للسيطرة المشتركة*		٢١١,٧١٧	٢٠٩,٢٩٢
شركة زميلة		١,٠٢٩	٩٩٠
الإجمالي		**٢١٢,٧٤٦**	**٢١٠,٢٨٢**
إيرادات الفوائد على الودائع قصيرة الأجل		١٩١	٢,٤٧٤
شركات خاضعة للسيطرة المشتركة			
مصروفات الفوائد على القروض لأجل		٢,٨٣٤	٣,٦٧٢
شركات خاضعة للسيطرة المشتركة			
مصاريف الاستعانة بمصادر خارجية، وإيجار المكتب، ودعم الأنظمة			
شركات خاضعة للسيطرة المشتركة		٧٩٢	٧٣٤
الشركة الأم		-	١٦
الإجمالي		**٧٩٢**	**٧٥٠**
تكلفة المبيعات			
شركات خاضعة للسيطرة المشتركة		٣٩١	١,٣٨٣
شركة زميلة		١,٤٩٠	٢٢٠
الإجمالي		١,٨٨١	**١,٦٠٣**
تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين			
المنافع قصيرة الأجل للموظفين		٥,٦١٥	٢,٨٩٢
استحقاقات ما بعد الخدمة		٢٤٧	٢٢٧

تتضمن الإيرادات من الشركات الخاضعة للسيطرة المشتركة مبلغ ٢٠٤,٧ مليون دولار أمريكي (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠: ٢٠٦,٦ مليون دولار أمريكي) من عميل واحد. يتم تسجيل الإيرادات من هذا العميل ضمن قطاعات البنية التحتية والحلول المدارة وحلول الاتصالات المتنقلة. في ١٧ يونيو ٢٠٢١، وقعت الشركة اتفاقية خدمات السعة T٤-NGS مع هذا العميل (T٤-NGSA) بقيمة عقد إجمالية تبلغ ٧٠٨,٤ مليون دولار أمريكي (٢,٦ مليار درهم إماراتي). إن مدة اتفاقية T٤-NGSA هي ١٥ عامًا من تاريخ بدء الخدمات التجارية لـ T٤-NGS والمتوقع في النصف الثاني من عام ٢٠٢٤.

لا يوجد هناك إيرادات من أي عميل فردي، باستثناء ما تم الإفصاح عنه أعلاه، والتي تمثل ما نسبته ١٠٪ أو أكثر من إجمالي إيرادات المجموعة.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

١٨ إفصاحات القيمة العادلة

يتطلب عدد من السياسات والإفصاحات المحاسبية للمجموعة تحديد القيم العادلة لكل من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية. فيما يلي تحديد القيم العادلة لأغراض القياس و/أو الإفصاح.

تستند القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة إلى عروض الأسعار التي يقدمها الوسيط، والتي يتم اختبار معقوليتها عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة بناءً على شروط واستحقاق كل عقد وباستخدام أسعار الفائدة السوقية لأداة مماثلة في تاريخ القياس. تُصنّف المشتقات ضمن المستوى ٢ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

يتم تصنيف قياس القيمة العادلة للاستثمار العقاري ضمن المستوى ٢. وقد تم تحديد القيمة العادلة من قبل مُثمن خارجي استناداً إلى المعاملات التي يمكن ملاحظتها في السوق.

خلال الفترات الحالية والسابقة، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢.

تتساوى القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الحالية للمجموعة مع قيمها الدفترية. إن القيم العادلة لقروض المجموعة، المحملة بمعدلات فائدة متغيرة، تقارب قيمها الدفترية. يتم تحديد تلك القيم باستخدام التدفقات النقدية المخصومة.

١٩ توزيعات الأرباح

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، قامت الشركة بدفع توزيعات أرباح بقيمة ١٣٢,٥ مليون دولار أمريكي على النحو التالي:

١) ٣٦ مليون دولار أمريكي تمثل ٣,٦ دولار أمريكي لكل سهم مدفوع بالكامل. تم دفع توزيعات الأرباح هذه في ابريل ٢٠٢١ قبل الزيادة في رأس مال الشركة (راجع الإيضاح ١٥)؛ و

٢) ٩٦,٥ مليون دولار أمريكي تمثل ٠,٠٤ دولار أمريكي لكل سهم مدفوع بالكامل تتضمن ٤٤ مليون دولار أمريكي تتعلق بالسنة المالية ٢٠٢٠ وتوزيعات أرباح مرحلية بمبلغ ٥٢,٥ مليون دولار أمريكي تتعلق بالسنة المالية ٢٠٢١، وتم دفع كلا المبلغين في يوليو ٢٠٢١.

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، قامت الشركة بدفع توزيعات أرباح بقيمة ٥٥ مليون دولار أمريكي تمثل ٥,٥ دولار أمريكي لكل سهم مدفوع بالكامل.

٢٠ ربحية السهم

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠
ربح الفترة المنسوب إلى المساهم (بالألف دولار أمريكي)	١٣,١٩٧	٢١,٢١٨	٤٣,٢٩٦	٥١,٧٥٠
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة (بالألف)	٢,٤٣٩,٧٧٠	٢,٤٣٩,٧٧٠	٢,٤٣٩,٧٧٠	٢,٤٣٩,٧٧٠
ربحية السهم الأساسية والمخففة (بالدولار الأمريكي)	٠,٠٠٥	٠,٠٠٩	٠,٠١٨	٠,٠٢١
ربحية السهم الأساسية والمخففة (بالدرهم الإماراتي)	٠,٠٢٠	٠,٠٣٢	٠,٠٦٥	٠,٠٧٨

في ١٧ يونيو ٢٠٢١، ازداد رأس مال الشركة من ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي إلى ٢,٤٣٩,٧٧٠,٢٦٥ درهم إماراتي من خلال تحويل رأس المال الإضافي المدفوع إلى رأس المال (الإيضاح ١٥). نظرًا لأن الزيادة في عدد الأسهم القائمة لم يصاحبها تغيير مقابل في الموارد، فقد تم تعديل عدد الأسهم لعام ٢٠٢٠ لغرض حساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية.

٢١ موسمية ودورية العمليات المرحلية

لا توجد بنود ذات طبيعة موسمية أو دورية في العمليات المرحلية خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

٢٢ تأثير جائحة كوفيد-١٩

يستمر تفشي جائحة فيروس كورونا المستجد (كوفيد-١٩) في التطور، وقد أدى حتى الآن إلى اتخاذ تدابير هامة من قبل الحكومات على مستوى العالم بهدف السيطرة على انتشار الفيروس، بما في ذلك عمليات الإغلاق وحظر التجوال والحجر الصحي وحظر السفر.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٢٢ تأثير جائحة كوفيد-١٩ (تابع)

مقارنة بالصناعات الأخرى، فقد أظهر نشاط المجموعة بعض المرونة. يتم تأمين المصدر الرئيسي لإيرادات المجموعة من خلال العقود طويلة الأجل المبرمة مع الحكومات. وعلى كل حال، فإن عمليات المجموعة المتعلقة بحلول الاتصالات المتنقلة والحلول المدارة قد تأثرت بشكل طفيف نظراً لانقطاع سلسلة التوريد. في حين أن فيروس كورونا (كوفيد-١٩) يمثل خطر غير مباشر على قطاعات العملاء في هذه العمليات، فإنه ليس هناك دليل على وجود تأثير واسع النطاق على قدرة عملاء المجموعة على الدفع. ومن ناحية أخرى، فقد أدى الوباء إلى انخفاض تكاليف السفر لأغراض العمل والتسويق ومصروفات التشغيل الأخرى.

استنادًا إلى التقييم الشامل، تظل أعمال المجموعة غير متأثرة إلى حد كبير وكما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، لا يلزم إجراء تغييرات جوهرية في الأحكام المحاسبية الرئيسية والتقديرات الخاصة بالمجموعة عن تلك المطبقة في آخر بيانات مالية سنوية موحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

إن مدى ومدة تأثير هذه الظروف يظلان غير مؤكدين ويعتمدان على التطورات المستقبلية التي لا يمكن التنبؤ بها بدقة في هذه المرحلة. وعلى الرغم من ذلك، فمن الممكن أن تؤثر هذه التطورات على النتائج المالية المستقبلية والتدفقات النقدية والمركز المالي.

٢٣ معلومات تكميلية

يتم عرض البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدولار الولايات المتحدة الأمريكية ("دولار أمريكي") وهو العملة الرسمية للشركة وعملة عرض البيانات المالية للمجموعة. يتم عرض المعلومات التكميلية التالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم إماراتي) فقط بغرض التيسير. تم تحويل المبالغ إلى الدرهم الإماراتي بمعدل ٣,٦٧٢٥ درهم إماراتي لكل دولار أمريكي، باستثناء رأس المال ورأس المال الإضافي المدفوع والذي تم تحويله باستخدام المعدلات التاريخية. لغرض هذه الترجمة، تم تقريب الأرقام حيثما اقتضت الضرورة.

١) بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢١ ألف درهم إماراتي	٢٠٢٠ ألف درهم إماراتي	٢٠٢١ ألف درهم إماراتي	٢٠٢٠ ألف درهم إماراتي
الإيرادات	٣٤٥,٦١٩	٣٥٠,٠٨٨	١,٠٤٤,٠٧٠	١,٠٧٦,٩٢٨
تكلفة الإيرادات	(٣٣,٦٨٨)	(٢٧,٩٣٧)	(٨٢,٩٦٢)	(٧٥,١٣٩)
تكاليف الموظفين	(٩٢,٣٠٥)	(٨٠,٢٣٣)	(٢٤٢,٠٢٩)	(٢٤٤,٧٣٥)
المصروفات التشغيلية الأخرى [١]	(١٩,٢٣٦)	(٥٤,٤٥٨)	(٩٧,٢٦٣)	(١٣٣,٦١٨)
الإيرادات الأخرى	٢,٣٢١	٤٧,٥٠٧	٦,٤٩٧	٥٥,٩٩١
الأرباح المعدلة قبل الفائدة والضريبة والاستهلاك والإطفاء [٢]	**٢٠٢,٧١١**	**٢٣٤,٩٦٧**	**٦٢٨,٣١٣**	**٦٧٩,٤٢٧**
الاستهلاك والإطفاء وانخفاض القيمة	(١٤٠,٨١٨)	(١٣٨,٠٤٢)	(٤١٠,٦٨٨)	(٤١١,٤٧٠)
تعديلات القيمة العادلة للعقار الاستثماري	-	-	(٧٦٨)	-
الأرباح التشغيلية	**٦١,٨٩٣**	**٩٦,٩٢٥**	**٢١٦,٨٥٧**	**٢٦٧,٩٥٧**
إيرادات التمويل	١٤٣	١,٦٥٦	٨٧٨	١٠,٨٩٢
تكاليف التمويل	(٧,٩٧٣)	(١٧,٤٤٤)	(٥٥,٣٦٣)	(٥٩,٤٧٢)
صافي تكاليف التمويل	**(٧,٨٣٠)**	**(١٥,٧٨٨)**	**(٥٤,٤٨٥)**	**(٤٨,٥٨٠)**
الحصة في نتائج الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية	(١٢,١٦٠)	(١٠,١٢٢)	(٢٢,٦٢٢)	(٤٨,٥٢٥)
الأرباح قبل ضريبة الدخل	**٤١,٩٠٣**	**٧١,٠١٥**	**١٣٩,٧٥٠**	**١٧٠,٨٥٢**
مصروفات ضريبة الدخل	١٥٤	(٨٨)	(٢٨٣)	(٥٠٧)
أرباح الفترة	**٤٢,٠٥٧**	**٧٠,٩٢٧**	**١٣٩,٤٦٧**	**١٧٠,٣٤٥**
خسائر الفترة المنسوبة إلى الحصص غير المسيطرة	(٦,٤٠٩)	(٦,٩٩٦)	(١٩,٥٣٨)	(١٩,٧٠٧)
أرباح الفترة المنسوبة إلى المساهمين	**٤٨,٤٦٦**	**٧٧,٩٢٣**	**١٥٩,٠٠٥**	**١٩٠,٠٥٢**
ربحية السهم				
الأساسية والمخفضة (درهم إماراتي لكل سهم)	٠,٠٢٠	٠,٠٣٢	٠,٠٦٥	٠,٠٧٨

[١] تتضمن الإيرادات التشغيلية الأخرى عكس خسائر انخفاض قيمة من الذمم المدينة التجارية وموجودات العقود بقيمة ١٧,٠١١ ألف درهم إماراتي و٨,٨٢٩ ألف درهم إماراتي لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، على التوالي (خسائر انخفاض قيمة بمبلغ ١١,٢٨٩ ألف درهم إماراتي و١٤,٧٩٣ ألف درهم إماراتي لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، على التوالي).

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٢٣ معلومات تكميلية (تابع)

٢) بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢١ ألف درهم إماراتي	٢٠٢٠ ألف درهم إماراتي	٢٠٢١ ألف درهم إماراتي	٢٠٢٠ ألف درهم إماراتي
أرباح الفترة	٤٢,٠٥٧	٧٠,٩٢٧	١٣٩,٤٦٧	١٧٠,٣٤٥
الإيرادات الشاملة الأخرى:				
البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر:				
تحوط التدفق النقدي – الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة	٢٢	(١١,٦١٢)	(١٥٨)	(٢٩,٣٠٧)
تحوط التدفق النقدي – الخسائر المعاد تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر	٣,٢٥٥	١١,٤٣٢	٣٨,٨٩٩	٢٩,٧٥٥
العمليات الخارجية – فروقات تحويل العملات الأجنبية	(٣٣,٧١٤)	(١٠,٧٥٧)	(١٨,١٧٠)	(١٣٤,٢٠٤)
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	١١,٦٢٠	٥٩,٩٩٠	١٦٠,٠٣٨	٣٦,٥٨٩
إجمالي الخسائر الشاملة المنسوبة إلى الحصص غير المسيطرة	(٦,٤٤٩)	(٧,٠٠٠)	(١٩,٥٣٧)	(١٩,٨٤٣)
إجمالي الإيرادات الشاملة المنسوبة إلى المساهمين	١٨,٠٦٩	٦٦,٩٩٠	١٧٩,٥٧٥	٥٦,٤٣٢

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٢٣ معلومات تكميلية (تابع)

٣) بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم إماراتي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم إماراتي
الموجودات		
الممتلكات والآلات والمعدات	٣,٤٣٩,٦٦٧	٣,٧٣٨,٦١٦
الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز	٦٦٥,٣٧٦	٣٦١,٨٥٥
العقارات الاستثمارية	٨٠,٥٣١	٨١,٢٩٨
موجودات حق الاستخدام	٦١,٠١١	٧٥,٨١٩
الموجودات غير الملموسة	٣٨,٠٥١	٤٨,٠٤٧
الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية	٤٤٨,٨٨٢	٤٦١,١٧١
الذمم المدينة التجارية والأخرى	٣٨,١٣٢	٤١,٢٣١
موجودات ضريبة الدخل المؤجلة	٤٢٦	٣٤٥
إجمالي الموجودات غير المتداولة	**٤,٧٧٢,٠٧٦**	**٤,٨٠٨,٣٨٢**
المخزون	١٩,١٢٣	٤٨,٨١١
الذمم المدينة التجارية والأخرى	٥٤١,١٧٥	٤٦٧,٤٩٦
موجودات ضريبة الدخل	٦٨٧	٦٦٨
النقد والودائع قصيرة الأجل*	١,٤٦٢,٨٦٧	٨٢٦,٠٠٠
إجمالي الموجودات المتداولة	**٢,٠٢٣,٨٥٢**	**١,٣٤٢,٩٧٥**
إجمالي الموجودات	**٦,٧٩٥,٩٢٨**	**٦,١٥١,٣٥٧**
المطلوبات		
الذمم الدائنة التجارية والأخرى	٢٣٩,٢٨٨	٣٢٥,١٥٩
الاقتراض	١٣,٢٢٥	٤٧٤,١٧١
الأدوات المالية المشتقة	٢,١٦٧	٢٩,٤٣٩
الإيرادات المؤجلة	٣١٠,٦٤٢	٨١,١٤٤
مطلوبات ضريبة الدخل	٦٥٤	١,٠٥٨
إجمالي المطلوبات المتداولة	**٥٦٥,٩٧٦**	**٩١٠,٩٧١**
الذمم الدائنة التجارية والأخرى	١,٠٦٨,٦٩٧	١,٠٦٨,٦٩٧
الاقتراض	١,٨٤٦,٥٩٩	٥٢٧,٥٧٣
الأدوات المالية المشتقة	-	٦,٠٢٧
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	٤١,٧٥٣	٣٨,٦١٧
إجمالي المطلوبات غير المتداولة	**٢,٩٥٧,٠٤٩**	**١,٦٤٠,٩١٤**
إجمالي المطلوبات	**٣,٥٢٣,٠٢٥**	**٢,٥٥١,٨٨٥**
صافي الموجودات	**٣,٢٧٢,٩٠٣**	**٣,٥٩٩,٤٧٢**
حقوق الملكية		
رأس المال	٢,٤٣٩,٧٧٠	١٠,٠٠٠
رأس المال الإضافي المدفوع	-	٢,٤٢٩,٧٧٠
احتياطي التحوط	٣,٢٧٦	(٣٥,٤٦٥)
الاحتياطي النظامي	١٥,٠٦٨	١٥,٠٦٨
احتياطي تحويل العملات الأجنبية	(٩٩,٧١٢)	(٨١,٥٤١)
الأرباح المحتجزة	٦٢٧,٠٥٠	٩٥٤,٦٥٢
حقوق الملكية المنسوبة إلى المساهمين	**٢,٩٨٥,٤٥٢**	**٣,٢٩٢,٤٨٤**
الحصص غير المسيطرة	٢٨٧,٤٥١	٣٠٦,٩٨٨
إجمالي حقوق الملكية	**٣,٢٧٢,٩٠٣**	**٣,٥٩٩,٤٧٢**

*يتضمن النقد والودائع قصيرة الأجل نقد وما يعادله بمبلغ ١,٣٦٢,٨٦٨ ألف درهم إماراتي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٨٥,٣٠٠ ألف درهم إماراتي).

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٢٣ معلومات تكميلية (تابع)

٤) بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد

	المنسوبة إلى المساهمين						
	رأس المال ألف درهم إماراتي	رأس المال الإضافي المدفوع ألف درهم إماراتي	احتياطي التحوط ألف درهم إماراتي	الاحتياطيات الأخرى[1] ألف درهم إماراتي	الأرباح المحتجزة ألف درهم إماراتي	الإجمالي ألف درهم إماراتي	الحصص غير المسيطرة ألف درهم إماراتي	إجمالي حقوق الملكية ألف درهم إماراتي
في ١ يناير ٢٠٢٠	**١٠,٠٠٠**	**٢,٤٢٩,٧٧٠**	**(٥٨,١٦٩)**	**٣٦,٣٦٥**	**٩٠٣,٥٩٧**	**٣,٣٢١,٥٦٣**	**٣٣٤,٥٨٠**	**٣,٦٥٦,١٤٣**
أرباح الفترة	-	-	-	-	١٩٠,٠٥٢	١٩٠,٠٥٢	(١٩,٧٠٧)	١٧٠,٣٤٥
الإيرادات الشاملة الأخرى:								
فروقات تحويل العملات الأجنبية	-	-	-	(١٣٤,٠٦٨)	-	(١٣٤,٠٦٨)	(١٣٦)	(١٣٤,٢٠٤)
تحوط التدفق النقدي – الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة	-	-	(٢٩,٣٠٧)	-	-	(٢٩,٣٠٧)	-	(٢٩,٣٠٧)
تحوط التدفق النقدي – الخسائر المعاد تصنيفها للأرباح أو الخسائر	-	-	٢٩,٧٥٥	-	-	٢٩,٧٥٥	-	٢٩,٧٥٥
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة	**-**	**-**	**٤٤٨**	**(١٣٤,٠٦٨)**	**-**	**(١٣٣,٦٢٠)**	**(١٣٦)**	**(١٣٣,٧٥٦)**
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**-**	**-**	**٤٤٨**	**(١٣٤,٠٦٨)**	**١٩٠,٠٥٢**	**٥٦,٤٣٢**	**(١٩,٨٤٣)**	**٣٦,٥٨٩**
المعاملات مع المساهم:								
توزيعات الأرباح	-	-	-	-	(٢٠١,٩٨٨)	(٢٠١,٩٨٨)	-	(٢٠١,٩٨٨)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	**١٠,٠٠٠**	**٢,٤٢٩,٧٧٠**	**(٥٧,٧٢١)**	**(٩٧,٧٠٣)**	**٨٩١,٦٦١**	**٣,١٧٦,٠٠٧**	**٣١٤,٧٣٧**	**٣,٤٩٠,٧٤٤**
في ١ يناير ٢٠٢١	**١٠,٠٠٠**	**٢,٤٢٩,٧٧٠**	**(٣٥,٤٦٥)**	**(٦٦,٤٧٣)**	**٩٥٤,٦٥٢**	**٣,٢٩٢,٤٨٤**	**٣٠٦,٩٨٨**	**٣,٥٩٩,٤٧٢**
أرباح الفترة	-	-	-	-	١٥٩,٠٠٥	١٥٩,٠٠٥	(١٩,٥٣٨)	١٣٩,٤٦٧
الإيرادات الشاملة الأخرى:								
فروقات تحويل العملات الأجنبية	-	-	-	(١٨,١٧١)	-	(١٨,١٧١)	١	(١٨,١٧٠)
تحوط التدفق النقدي – الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة	-	-	(١٥٨)	-	-	(١٥٨)	-	(١٥٨)
تحوط التدفق النقدي – الخسائر المعاد تصنيفها للأرباح أو الخسائر [2]	-	-	٣٨,٨٩٩	-	-	٣٨,٨٩٩	-	٣٨,٨٩٩
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة	**-**	**-**	**٣٨,٧٤١**	**(١٨,١٧١)**	**-**	**٢٠,٥٧٠**	**-**	**٢٠,٥٧١**
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**-**	**-**	**٣٨,٧٤١**	**(١٨,١٧١)**	**١٥٩,٠٠٥**	**١٧٩,٥٧٥**	**(١٩,٥٣٧)**	**١٦٠,٠٣٨**
تحويل رأس المال الإضافي المدفوع إلى رأس المال	٢,٤٢٩,٧٧٠	(٢,٤٢٩,٧٧٠)	-	-	-	-	-	-
المعاملات مع المساهم:								
توزيعات الأرباح	-	-	-	-	(٤٨٦,٦٠٧)	(٤٨٦,٦٠٧)	-	(٤٨٦,٦٠٧)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	**٢,٤٣٩,٧٧٠**	**-**	**٣,٢٧٦**	**(٨٤,٦٤٤)**	**٦٢٧,٠٥٠**	**٢,٩٨٥,٤٥٢**	**٢٨٧,٤٥١**	**٣,٢٧٢,٩٠٣**

[1] تتضمن الاحتياطيات الأخرى احتياطي تحويل العملات الأجنبية والاحتياطي النظامي.
[2] يتضمن هذا المبلغ مبلغ ١٨,٩٣٥ ألف درهم إماراتي يتعلق بإيقاف محاسبة التحوط ومبلغ ١٩,٩٦٤ ألف درهم إماراتي يتعلق بعمليات إعادة تصنيف دورية إلى الأرباح أو الخسائر.

DocuSign Envelope ID: 7905239F-696C-45EC-A326-C27B54444D35

٢٣ معلومات تكميلية (تابع)

٥) بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

	٢٠٢١ ألف درهم إماراتي	٢٠٢٠ ألف درهم إماراتي
الأنشطة التشغيلية		
الأرباح قبل ضريبة الدخل	١٣٩,٧٥٠	١٧٠,٨٥٢
تعديلات لـ:		
الحصة في نتائج الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية	٢٢,٦٢٣	٤٨,٥٢٥
الاستهلاك والإطفاء وانخفاض القيمة	٤١٠,٦٨٨	٤١١,٤٧١
مخصص خسائر الائتمان المتوقعة	(٨,٨٢٩)	١١,١٢٤
مخصص خسائر المخزون	٢,٣٥٤	٢,٨٦٥
تعديلات القيمة العادلة للعقار الاستثماري	٧٦٨	-
إيرادات التمويل	(٨٧٨)	(١٠,٨٩٣)
تكاليف التمويل	٥٥,٣٦٣	٥٩,٤٧٢
الأرباح من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات	(١١٤)	-
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	٥,٧٩١	٦,١١٤
الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل	**٦٢٧,٥١٦**	**٦٩٩,٥٣٠**
التغيرات في رأس المال العامل:		
الذمم المدينة التجارية والأخرى	(٦١,٧٥٣)	٤٩,٤٥٤
المخزون	٢٧,٣٣٤	(١٦,٦٢٩)
الذمم الدائنة التجارية والأخرى	(٧٩,٤٥٤)	(٦١,١٦٩)
الإيرادات المؤجلة	٢٢٩,٤٩٨	١٨٩,٥٨٢
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين	(٢,٦٥٥)	(٦,٩٢٦)
ضريبة الدخل المدفوعة	(٧٨٦)	(٤٦٣)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	**٧٣٩,٧٠٠**	**٨٥٣,٣٧٩**
الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	(١٩,١٢٣)	(١٤,١٥٤)
شراء أعمال رأسمالية قيد الإنجاز	(٣٧٣,٠٥٦)	(١٦٤,٣٨٥)
الإضافات إلى الموجودات غير الملموسة	(٧٠٩)	(٣,٠١٩)
العائد على الاستثمار في شركة زميلة	٧,٦٣٩	-
الاستثمار في شركة زميلة	(٣٦,٢٨٤)	(٥٢,٥٨٣)
استلام ودائع قصيرة الأجل ذات فترات استحقاق تمتد لأكثر من ثلاثة أشهر	٣٤٠,٧٠١	-
المتحصلات من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات	١٨٠	-
الفائدة المستلمة	٨٧٨	١٠,٨٩٣
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	**(٧٩,٧٧٤)**	**(٢٢٣,٢٤٨)**
الأنشطة التمويلية		
المتحصلات من الاقتراض	١,٨٦٠,٧٨٦	-
تكاليف المعاملة على الاقتراض المدفوع	(٥٩,٨٣٢)	-
سداد الاقتراض	(٩٥٠,٧٢٩)	(٢٥٣,٣٩١)
الفائدة المدفوعة	(١٥,٢٧٤)	(٥١,٠٤٠)
تسوية التزامات العقود المشتقة	(٣١,٤١٨)	-
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى المساهم	(٤٨٦,٦٠٧)	(٢٠١,٩٨٨)
صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	**٣١٦,٩٢٦**	**(٥٠٦,٤١٩)**
صافي الزيادة في النقد وما يعادله	٩٧٦,٨٥٢	١٢٣,٧١٢
صافي فروق صرف العملات الأجنبية	٧١٦	(٩٨١)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٣٨٥,٣٠٠	٥٤١,٤٤٤
النقد وما يعادله كما في نهاية الفترة	**١,٣٦٢,٨٦٨**	**٦٦٤,١٧٥**